

- Cogidas cosas desta manera. tlacuicuitl. tlaolololi.
 Cogedor tal. tlacuicui. tlaololoani.
 Cogollo de verdura no espigada. quilyollotli.
 Cogollo de verdura espigada. quilquiyotli.
 Cogollo de maguei no espigado. meyollotli. mecelotli. meztallotli.
 Cogollo de maguey espigado y seco. quiyoquauitl.
 Cogote. cuexcochtetl. tocuexcochteuh. cuexcochtli. tocuexcoch.
 Cohechar al juez. nite, tempachoa. nite. ichta catlaxtlaui.
 Cohecho afsi. tetempacholiztli. teichtacatlaxtlauliztli.
 Cohechado juez. tlatempacholli. tlatlaxtlaui. motlaxtlaui.
 Coyunda de bueyes. euamecatl. cuetlaxmecatl.
 Coyuntura de miembro del cuerpo. çaliuhyantli. viuilteccantli.
 Coyunturas de los dedos de las manos. tomapiçça çaliuhyan.
 Coyunturas de los dedos de los pies. toxopilçça çaliuhyan.
 Coyuntura buena y oportuna. qualcan.
 Cola de animal. cuitlapilli.
 Cola de perro. ytzcuin cuitlapilli.
 Cola de cauallo. cauallo cuitlapilli. Et sic de alijs.
 Cola fuerte para pegar algo. tzinacancuitlatl. tlaççaloloni.
 Colacion o fruta. xuchiqualli.
 Colar paños. nitla, nextlatia. nitla, nexpaca.
 Colados paños. tlanextlatilli. tlapacçli.
 Colador desta manera. tlanextlati. tlanextlatiani. tlā nexpacac. tlanexpacani.
 Coladura tal. tlanextlatiliztli. tlanexpacaliztli.
 Colar algo con lienço. nitla, tilmauia. nitla, quachuia.
 Colada cosa afsi. tlatilmauilli. tlaquachuilli.
 Colador tal. tlatilmaui. tlatilmaui. tlaquachuiani.
 Coladura desta manera. tlatilmauiliztli. tlaquachuiliztli.
 Coladero afsi. tlatilmauiloni. tlaquachuiloni.
 Colar algo con cestillo. nitla, chiquihuia.
 Colada cosa afsi. tlachiquihuilli.
 Colar algo con pajas. r. tla, tzetzelhuazuia.
 Colada cosa afsi. tlatzetzelhuazuilli.
 Colcha de cama. tlachcauipilçotl. cochiuani. caca-moliuhqui cochiuani.
 Colchero. tlachcauipilçoc.
 Colchon. lomismo. vel. quachpepechtli.
 Colear el animal. mocuitlapilayacachoa. mocuitlapillaçça.
- Colegir algo de alguna cosa. ytechnicana.
 Colera verde. cuztic alauac.
 Colerico ayrado. cocole. tlauele.
 Colerico de humores. cuztic alauacayo.
 Coleta de cabellos. quatizontli.
 Colgado estar de alto. ni, pilcac. ni, pilcaticac.
 Colgajo de vuas o de cosa semejate. ocholli. cemo-cholli.
 Colgar algo. nitla, piloa.
 Colgada cosa. tlapilolli.
 Colgar alguna cosa a otro. nicte, pilhuia.
 Colicapasio. cuitlatecpichauiliztli. cuitlatecalhauquiliztli.
 Colicapasio tener. ni, cuitlatecpichau. ni, cuitlatecalhuaqui.
 Colico, el que padece esta enfermedad. cuitlatepitzaui. motzintzaqua. Tambien quiere dezir, restreñido.
 Colino. colesteçtli.
 Collacion. busca barrio.
 Collar de vestidura. yquech yn camifatli. Et sic de alijs.
 Collar de oro. cuztic teocuitlacuzcapetlatl. cuztic teocuitlacuzcatl.
 Collar de perro. ytzcuintli yquechcuetlax.
 Collear. nino, quechutotia. nino, quechtlatlaçça.
 Collera. busca argolla.
 Colmar medida. nitla, tzoneua. nitla, tzonquetza. nitla, tzonlalia. nitla, uitzquetza. nitla, pexonia.
 Colmada medida. tlarzoneualli. tlatzonquetzalli. tlatzonlalilli. tlauitzqueualli. tlapexonilli.
 Colmarse la medida. pexoni.
 Colmena. quauhnecomitl.
 Colmenar. quauhnecutla.
 Colmenero. quauhnecupixqui.
 Colmena redonda que se cria en los arboles. mimi-
 auatl.
 Colmillo. coatlantli. tocoatlan.
 Colodrillo. cuexcochtetl. tocuexcochteuh.
 Color tlapalli.
 Color bermejo o colorado. chichitic tlapalli.
 Colorado fino. tlapalhuatzalli.
 Color verde. quilpalli.
 Color verde obscuro. matlalli.
 Color negro. yapalli.
 Color azul. texotli.
 Color encarnado. tlatzaleualli.
 Color morado. camopalli.
 Color poner el pintor. nitla, tlapalaquia.
 Colorado tener el rostro de verguencanin, ixchichiloa n, ixchichilini. nin, ixtlatlactilia. n, ixtlatlactia.